REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de xxx (date) transposant partiellement la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 concernant les salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne.	**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van xxx (datum) houdende de gedeeltelijke omzetting van richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie.**
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat ;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 40, § 1, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;
Vu la loi relative du 16 mars 1954 au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1;	Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1;
Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 8, alinéa 2, modifié par l'ordonnance du 9 juillet 2015 ;	Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, artikel 8, tweede lid, gewijzigd door de ordonnantie van 9 juli 2015;
Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 17, modifié par les ordonnances de 29 mars 2001 et 6 novembre 2003;	Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven, en de aanhorigheden ervan in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, artikel 17, gewijzigd door de ordonnanties van 29 maart 2001 en 6 november 2003;
Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement d'Actiris, les articles 23, alinéa 3 et 34, § 1er, modifié par l'ordonnance du 8 décembre 2016 ;	Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van Actiris, artikelen 23, derde lid en 34, eerste paragraaf, gewijzigd door de ordonnantie van 8 december 2016;
Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création d'Innoviris, l'article 9 ;	Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende oprichting van het Innoviris, artikel 9;
Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, l'article 40, inséré par l'ordonnance du 1er avril 2004 ;	Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, artikel 40, ingevoegd door de ordonnantie van 1 april 2004;
Vu l'ordonnance du 29 juillet 2015 portant création du Bureau bruxellois de planification, l'article 10 ;	Gelet op de ordonnantie van 29 juli 2015 houdende oprichting van het Brussels Planningsbureau, artikel 10;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, l'article 1er, § 2, modifié par l'ordonnance du 3 mai 2018 et confirmé par la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles, l'article 41 ;	Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, artikel 1, § 2, gewijzigd door de ordonnantie van 3 mei 2018 en bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, artikel 41;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Vu le test d'égalité des chances réalisé le 2 avril 2024 conformément à l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;	Gelet op de 'gelijkekansentest', uitgevoerd op 2 april 2024 met toepassing van artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkenkansentest;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 avril 2024 ;	Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 18 april 2024;
Vu les accords du Ministre chargé du Budget, donné le 29 mai 2024 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 29 mei 2024;
Vu l'avis du conseil d'administration de Brupartners, donné le 8 juillet 2024 ;	Gelet op het advies van de raad van bestuur van Brupartners, gegeven op 8 juli 2024;
Vu la demande d'avis adressée à Actiris le 27 juin 2024, en application de l'article 18 de l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement d'Actiris, modifié par l'ordonnance du 8 décembre 2016 ; Considérant qu'aucun avis n'a été rendu dans le délai imparti ;	Gelet op de adviesaanvraag die op 27 juni 2024 bij Actiris is ingediend, met toepassing van artikel 18 van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van Actiris; Overwegende dat geen advies is verstrekt binnen de gestelde termijn;
Vu la demande d'avis adressée à la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale le 27 juin 2024, en application de l'article 104 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement ; Considérant qu'aucun avis n'a été rendu dans le délai imparti ;	Gelet op de adviesaanvraag die op 27 juni 2024 bij de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij is ingediend, met toepassing van artikel 104 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode; Overwegende dat geen advies is verstrekt binnen de gestelde termijn;

Vu l'avis du conseil d'administration du Port de Bruxelles, donné le 30 aout 2024 ;	Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Brusselse Haven, gegeven op 30 augustus 2024;
Vu le protocole de négociation n° 2024-22 du Comité de Secteur XV, établi le 20 juin 2024 ;	Gelet op het protocol van onderhandeling nr. 2024-22 van het Sectorcomité XV, opgesteld op 20 juni 2024;
Vu l'avis n° xxx du Conseil d'Etat, donné le xxx, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies xxxxx/x (nummer) van de Raad van State, gegeven op xxx (datum), met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Considérant la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, l'article 9bis, § 5 ;	Overwegende de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, artikel 9bis, § 5;
Considérant la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, l'article 1er, § 1er, a), 1) ;	Overwegende de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, artikel 1, § 1, a), 1);
Considérant l'arrêté royal du 3 juillet 2005 fixant les droits minimaux au sens de l'article 9bis, § 5, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, l'article 5 ;	Overwegende het koninklijk besluit van 3 juli 2005 tot bepaling van de minimale rechten in de zin van artikel 9bis, § 5, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, artikel 5;
Considérant que la terminologie de « salaire minimum légal », utilisée par la directive, correspond à la notion de « rétribution garantie » utilisée dans la réglementation régionale ;	Overwegende dat de terminologie "wettelijk minimumloon", die in de richtlijn wordt gebruikt, overeenstemt met het begrip "gewaarborgde bezoldiging" dat in de gewestelijke regelgeving wordt gebruikt;
Sur la proposition du ministre de la Fonction publique,	Op de voordracht van de Minister van Openbaar Ambt,
Après délibération,	Na beraadslaging,
ARRÊTE :	BESLUIT :
Chapitre 1. – Disposition introductive	**Hoofdstuk 1. – Inleidende bepaling**
Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 relative aux salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne.	**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie.

Chapitre 2. – Modifications à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles	**Hoofdstuk 2. – Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel**
Art. 2. L'article 2, §1er de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles est complété par une disposition sous 16°, libellée comme suit : « 16° rétribution garantie : salaire minimum légal au sens de l'article 3, 2) de la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 relative aux salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne. ».	**Art. 2.** Artikel 2, § 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel wordt aangevuld met een bepaling onder 16°, luidende: "16° gewaarborgde bezoldiging: wettelijk minimumloon in de zin van artikel 3, 2) van richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie.".
Art. 3. L'article 352 du même arrêté est complété par un paragraphe 6, libellé comme suit : « § 6. Le caractère adéquat de la rétribution annuelle garantie est réévalué tous les quatre ans à partir du 1er novembre 2024, en tenant compte : - du pouvoir d'achat des agents percevant la rétribution annuelle visée au paragraphe 2, compte tenu du coût de la vie ; - du niveau général et de la répartition des traitements et salaires ; - du taux de croissance des traitements et salaires ; - des niveaux et évolutions de la productivité nationale à long terme ; - de la valeur de référence indicative de 50 % des traitement et salaire moyens bruts.	**Art. 3.** Artikel 352 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende: "§ 6. De toereikendheid van de jaarlijkse gewaarborgde bezoldiging wordt met ingang van 1 november 2024 om de vier jaar opnieuw beoordeeld, rekening houdend met: - de koopkracht van de ambtenaren die de in § 2 bedoelde jaarlijkse bezoldiging ontvangen, rekening houdend met de kosten voor levensonderhoud; - het algemene niveau van de wedden en lonen en de verdeling ervan; - het groeipercentage van de wedden en lonen; - nationale productiviteitsniveaus en -ontwikkelingen op lange termijn;

A l'occasion de cette réévaluation, le comité commun à l'ensemble des services publics, visé à l'article 3, § 1er, 3° de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, rend un avis au ministre de la Fonction publique. ».	- de indicatieve referentiewaarde van 50 % van de gemiddelde brutowedde en -loon. Ter gelegenheid van deze herbeoordeling, brengt het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, bedoeld in artikel 3, § 1, 3° van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, advies uit aan de minister bevoegd voor Openbaar Ambt.".
Chapitre 3. – Modifications à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale.	**Hoofdstuk 3. – Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**
Art. 4. L'article 2, §1er de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale est complété par une disposition sous 17°, libellée comme suit : « 17° rétribution garantie : salaire minimum légal au sens de l'article 3, 2) de la directive (UE) 2022/2041 du Parlement européen et du Conseil du 19 octobre 2022 relative aux salaires minimaux adéquats dans l'Union européenne. ».	**Art. 4.** Artikel 2, § 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt aangevuld met een bepaling onder 17°, luidende: "17° gewaarborgde bezoldiging: wettelijk minimumloon in de zin van artikel 3, 2) van richtlijn (EU) 2022/2041 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 betreffende toereikende minimumlonen in de Europese Unie.".
Art. 5. L'article 346 du même arrêté est complété par un paragraphe 6, libellé comme suit : « § 6. Le caractère adéquat de la rétribution annuelle garantie est réévalué tous les quatre ans à partir du 1er novembre 2024, en tenant compte :	**Art. 5.** Artikel 346 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende: "§ 6. De toereikendheid van de jaarlijkse gewaarborgde bezoldiging wordt met ingang van 1 november 2024 om de vier jaar opnieuw beoordeeld, rekening houdend met: - de koopkracht van de ambtenaren die de in § 2 bedoelde jaarlijkse bezoldiging

- du pouvoir d'achat des agents percevant la rétribution annuelle visée au paragraphe 2, compte tenu du coût de la vie ; - du niveau général et de la répartition des traitements et salaires; - du taux de croissance des traitements et salaires ; - des niveaux et évolutions de la productivité nationale à long terme; - de la valeur de référence indicative de 50 % des traitement et salaire moyens bruts. Lors de cette réévaluation, le comité commun à l'ensemble des services publics, visé à l'article 3, § 1er, 3° de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, remets un avis au ministre de la Fonction publique. ».	ontvangen, rekening houdend met de kosten voor levensonderhoud; - het algemene niveau van de wedden en lonen en de verdeling ervan; - het groeipercentage van de wedden en lonen; - nationale productiviteitsniveaus en -ontwikkelingen op lange termijn; - de indicatieve referentiewaarde van 50 % van de gemiddelde brutowedde en -loon. Ter gelegenheid van deze herbeoordeling, brengt het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, bedoeld in artikel 3, § 1, 3° van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, advies uit aan de minister bevoegd voor Openbaar Ambt.”.
Chapitre 4. – Dispositions finales	**Hoofdstuk 4. – Slotbepalingen**
Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 2024.	**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2024.
Art. 7. Le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	**Art. 7.** De minister bevoegd voor Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le xxx (date).	Brussel, xxx (datum).
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale : Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional, R. VERVOORT	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering: De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Bi-culturele zaken van gewestelijk belang, R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles, S. GATZ	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel, S. GATZ
La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière, E. VAN DEN BRANDT	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid, E. VAN DEN BRANDT
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative, A. MARON	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie, A. MARON
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal, B. CLERFAYT	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, de Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn, B. CLERFAYT